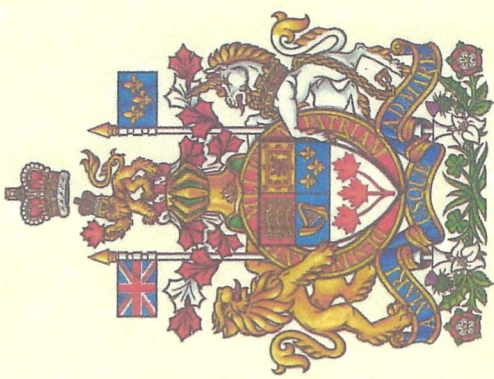




Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada



Programme des
marchandises contrôlées

Controlled Goods
Program

Certificat *d'inscription accordé à* of Registration issued to

RLS Resource Management Inc.

RLS Quality Inspection Services

Le présent certificat confirme votre inscription au Programme des
marchandises contrôlées. Votre inscription est assujettie à des
conditions réglementaires et aux conditions énoncées par le ministre
dans le document "Conditions de l'inscription".



This certificate confirms your registration with the Controlled Goods
Program subject to conditions prescribed by regulations and any
other conditions set out by the Minister in the "Conditions of
Registration" document.

N° de certificat / Certificate No. 29159

Entrée en vigueur / Issued

2024/12/05

YYYYMMDD

Date d'expiration / Expires

2029/09/05

YYYYMMDD

Émis par le ministre en vertu de la
Loi sur la production de défense
Issued by the Minister pursuant to
the *Defence Production Act*

Gestionnaire / Manager

Canada